Târgu-Mureș

VIZITA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU ÎN VENEZUELA

● Depunerea unei coroane de flori la Panteonul Național din Caracas ● Convorbiri între cei doi președinți ● Întîlniri cu personalități venezuelene ● Dejun oferit în onoarea înalților oaspeți români

Ziua de joi a înscris ca prim moment al programului vizitei președintelui Nicolae Ceaușescu în Venezuela depunerea unei coroane de flori la Panteonul Național din Caracas.

...Este o dimineață senină. Sîntem la reședința prezidențială „La Vineta", așezată pe una din colinele orașului.

Coloana oficială de mașini se îndreaptă spre Panteonul Național și ajunge într-un cartier în care s-a păstrat cu rigurozitate nealterată ambianța trecutului. În față se înalță cele trei turnuri cu cupole albe, împodobite, ale Panteonului Național, o clădire în stil hispano-american. Aici sînt adăpostite rămășițele pămîntești ale eroului național Simon Bolivar, supranumit „El Libertador", cel care prin faptele sale istorice și-a dedicat întreaga viață luptei de eliberare de sub dominația spaniolă.

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, însoțit de ministrul de externe, George Macovescu, și alte persoane oficiale, se oprește un moment pe scările de marmură ale Panteonului. O fanfară intonează imnurile de stat ale României și Venezuelei. Președintele Consiliului de Stat se îndreaptă spre incinta Panteonului. Se trece printre două șiruri ale gărzii de onoare.

În fața sarcofagului lui Simon Bolivar, de o parte și de alta, ard flăcări veșnice în memoria eroului național și a altor personalități istorice care și-au dat viața pentru eliberarea patriei.

Președintele Nicolae Ceaușescu depune o coroană de flori. Se păstrează un moment de reculegere. Garda militară prezintă onorul. Fanfara intonează din nou imnurile de stat ale celor două țări. După aceea se citește din Cartea de onoare a Panteonului un document care consemnează ceremonia depunerii coroanei de flori. Președintele Nicolae Ceaușescu semnează în Cartea de onoare. Ministrul de externe venezuelean înmînează, apoi, șefului statului român un document prin care se atestă momentul solemn petrecut la Panteonul Național. După aceea președintele Nicolae Ceaușescu se îndreaptă spre ieșire.

★

De la Panteon, coloana oficială se îndreaptă spre palatul Miraflores, reședința președintelui Venezuelei. Aici, în biroul prezidențial, au loc primele convorbiri oficiale la nivel înalt româno-venezuelene.

Cu acest prilej, au fost abordate probleme ale dezvoltării pe multiple planuri a relațiilor româno-venezuelene, precum și aspecte actuale ale vieții internaționale.

La întrevedere au participat miniștrii afacerilor externe ai celor două țări, George Macovescu și Aristides Calvani.

Întrevederea s-a desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească.

★

Joi la amiază, președintele Nicolae Ceaușescu a primit, la reședința sa din Caracas, o delegație a Consiliului Municipal al Capitalei venezuelene, alcătuită din Eduardo Noguera (Mișcarea Populară Justițialistă), Jorge Rivas Beriveitia (Uniunea Republicană Democratică — URD), Antonio Garcia Ponce (Partidul Comunist Venezuelean).

Eduardo Noguera a înmînat președintelui Consiliului de Stat al României diploma de oaspete de onoare al capitalei și al districtului federal Caracas.

★

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, a primit la reședința sa din Caracas — La Vineta — pe Lorenzo Fernandez, candidat la președinție din partea partidului de guvernămînt Copei.

La primire au luat parte tovarășii Ștefan Andrei, secretar al Comitetului Central al P.C.R., și George Macovescu, membru al Comitetului Central al P.C.R., ministrul afacerilor externe. Au asistat, de asemenea, Eduardo Fernandez, vicesecretar general al partidului Copei, și Bernando Level, secretar pentru problemele relațiilor internaționale al partidului Copei.

Au fost discutate, într-o atmosferă de prietenie, probleme de interes comun privind relațiile dintre România și Venezuela și au fost abordate unele probleme ale situației internaționale.

★

La reședința prezidențială „La Casona" a avut loc, joi, 6 septembrie, dejunul oferit în onoarea președintelui Consiliului de Stat al Republicii Socialiste România, Nicolae Ceaușescu, și a tovarășei Elena Ceaușescu de către președintele Republicii Venezuela, Rafael Caldera, și doamna Alicia Caldera.

În cursul dejunului, desfășurat într-o atmosferă cordială, prietenească, cei doi șefi de stat au rostit scurte toasturi.

PROLETARI DIN TOATE ȚĂRILE, UNIȚI-VĂ!

Sportul

ZIAR AL CONSILIULUI NAȚIONAL PENTRU EDUCAȚIE FIZICĂ ȘI SPORT

ANUL XXIX — Nr. 7526 | 4 PAGINI 30 BANI | Vineri 7 septembrie 1973

DEBUT VICTORIOS AL VOLEIBALIȘTILOR ROMÂNI ÎN JAPONIA

TOKIO, 6. — Reprezentativa masculină de volei a României și-a început turneul în Japonia, evoluînd la Osaka, în compania unei selecționate locale. Victoria a revenit voleibaliștilor români cu scorul de 3—1 (11—15, 15—2, 15—9, 15—4).

CAMPIONATELE REPUBLICANE DE VITEZĂ, LA CANOTAJ ACADEMIC

Săptămîna viitoare, timp de trei zile (joi, vineri și sîmbătă), pistele de apă de la Snagov vor găzdui întrecerile campionatului republican de viteză, la canotaj academic. La competiție — care este rezervată seniorilor — se vor alinia și proaspeții campioni europeni **Ilie Oanță** și **Dumitru Grumezescu**, precum și medaliații cu bronz, **Ștefan Tudor** și **Petre Ceapura**. De asemenea, schifiștele române care au cucerit medalii la C.E. de la Moscova vor participa la întreceri, de această dată, însă, în echipaje adverse.

UN PUBLIC CALD, GENEROS, A PRIMIT CARAVANA TURULUI ROMÂNIEI PE MELEAGURILE SUCEVENE

● De două ori, în aceeași zi, pe serpentinele Mestecănișului

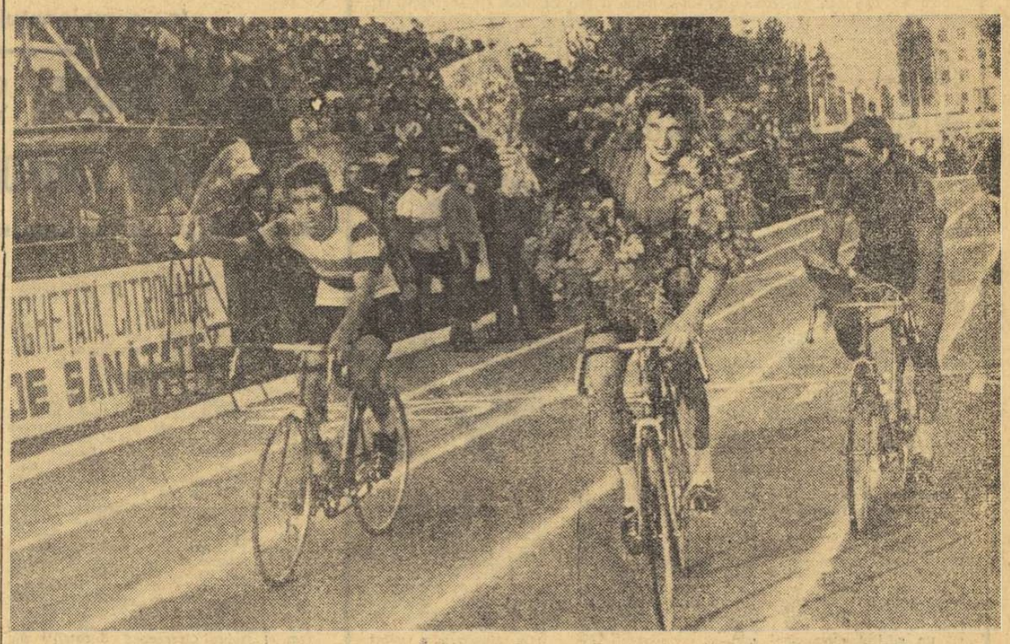
● Nume noi în palmaresul cîștigătorilor de etape: tînărul Nicolae Voican și „veteranul" Mircea Rindașu

● *Liderul nu suportă monotonia plutonului*

● Italienii Renato Cangini și Mario Faustini atacă pozițiile fruntașe

● Rutierul bulgar Gheorghi Dimitrov continuă aprigul duel cu Vasile Selejan

● Astăzi, etapa a IX-a, Suceava — Bacău



Primii trei clasați în etapa de ieri, Vatra Dornei — Suceava (Nicolae Voican, la mijloc cu cununa învingătorului, Nicolae Gavrilă și Valentin Ilie) parcurg turul de onoare pe stadionul sucevean.

Fotografii: **Dragoș NEAGU**

Citiți în pag. a IV-a relatările trimișilor noștri

Agenda activității sportive de masă

ARAD TURUL CICLIST AL JUDEȚULUI

Inițiat de Comitetul județean U.T.C. Arad, cu sprijinul Consiliului județean al sindicatelor și C.J.E.F.S., turul ciclist al județului s-a bucurat de participarea a peste 50 de tineri. Timp de 4 zile, în 8 etape, a fost parcurs un traseu de circa 500 kilometri, urmîndu-se ruta **Arad — Lipova — Săvîrșin — Deva — Brad — Or. Dr. Petru Groza — Tinca — Ineu — Arad.**

De semnalat faptul că una din etape a avut un caracter de cățărare (în zona munților Apuseni).

Organizată pe două categorii de biciclete, competiția a dat cîștig de cauză lui **Viorel Chioreanu** la „semicurse" și lui **Ion Chioreanu** la „oraș". Ambii frați au reprezentat municipiul Arad.

Scopul întrecerii — cunoașterea frumuseților județului și atragerea tineretului în practicarea sportului cu pedale.

CONCURSURILE FINALE ALE POMPIERILOR

În întîmpinarea celei de a 125-a aniversări a luptelor pompierilor din Dealul Spirii, în zilele de 8 și 9 septembrie vor avea loc la poligonul de experimentări și instrucție al Comandamentului pompierilor din municipiul București, strada Caroteni nr. 4 (lacul Tei), cea de a 20-a ediție a concursurilor profesionale ale pompierilor militari.

La întrecere vor lua parte reprezentative din 12 grupuri de pompieri din Capitală și din țară.

De menționat că, în afara probelor speciale, concursurile vor cuprinde și numeroase demonstrații sportive.

JIMBOLIA INTERESANTE ÎNTRECERI DEDICATE UNUI FRUMOS JUBILEU

Asociația sportivă Voința Jimbolia organizează duminică interesante întreceri sportive cu prilejul aniversării a 150 de ani de la înființarea primelor centre meșteșugărești din această localitate.

La întreceri vor participa sportivi din Timișoara, Lugoj și Jimbolia. Sînt programate meciuri de handbal și volei și concursuri de lupte libere și greco-romane.

BRĂILA REUȘITE ACȚIUNI SPORTIVE

Pe agenda întrecerilor sportive de masă din municipiul Brăila au figurat recent reușite întreceri de volei și popice. La volei au fost prezente 16 echipe, care s-au întrecut pe terenurile din Grădina publică. În finală s-au întîlnit cîștigătoarele celor două serii, **Constructorul I.C.M.J.** și **Tridias.** Au învins voleibaliștii de la Constructorul I.C.M.J. cu 3—0.

La popice, finaliste au fost echipele **Laminorul** și **Voința.** Laminoriștii și-au apropriat victoria, dovedind un plus de omogenitate. La întrecere au luat parte 7 echipe.

M. GHEORGHIU, coresp.

SATU MARE NOI AMENAJĂRI PENTRU VOLEI

Recent, în municipul Satu Mare au fost date în folosință noi spații pentru sport. Este vorba de cele trei terenuri de volei amenajate în incinta zonei de agrement Someș.

Terenurile, prevăzute cu instalații și materialele necesare practicării voleiului, sînt puse la dispoziția tuturor cetățenilor care vin, în timpul lor liber, la strandul sătmărean și sînt dornici să se destindă practicînd sportul.

Ștefan VIDA, coresp.

Pentru actuala ediție a Campionatelor Balcanice, Aurelian Stoica se pregătește cu asiduitate.

În preajma ediției a V-a a Campionatelor Balcanice

CĂLĂREȚII NOȘTRI SÎNT DECIȘI SĂ-ȘI APERE PRESTIGIUL CUCERIT

La cele patru ediții ale Campionatelor Balcanice de călărie, sportivii noștri s-au aflat întotdeauna printre fruntașii competiției, cucerind numeroase locuri întîi. Este semnificativ — pentru a demonstra că reprezentanții echitației românești au manifestat în întrecerea cu cei mai buni călăreți din Bulgaria, Grecia, Iugoslavia și Turcia o pregătire superioară — să amintim că la ultimele confruntări, care au avut loc în 1971, la Belgrad, ei au intrat, la obstacole și dresaj, în posesia a 3 medalii de aur, din cele 6 cîte au fost acordate.

Acum, călăreții noștri se află înaintea celei de a V-a ediții a Campionatelor Balcanice, care *se vor desfășura între 12 și 16 septembrie la Atena.* Un nou prilej pentru a-și demonstra calitățile, de a face dovada unei cît mai bune pregătiri.

I-am urmărit la antrenamente, în aceste zile premergătoare celei mai importante întreceri a anului pentru călăria noastră, pe componenții lotului de obstacole și dresaj. Am simțit la fiecare sportiv

Emanuel FANTÂNEANU

(Continuare în pag. a 2-a)

„CUPA IAȘULUI" LA BASCHET A REVENIT ECHIPEI POLITEHNICA

La Iași, în organizarea Consiliului județean pentru educație fizică și sport, s-a desfășurat un interesant turneu de baschet masculin, „Cupa Iașului", la care au participat șapte echipe, printre care și cîteva fruntașe, cum sînt Steaua, Politehnica și Farul Constanța.

Trofeul a revenit formației **Politehnica Iași,** care în finală a dispus de Steaua cu 72—61 (33—28). Alte rezultate mai interesante: Steaua — C.S.M. Iași 72—39, Steaua — Farul 70—63, Farul — Politehnica 64—63, Politehnica — A.S.A. Bacău 101—39.

CLASAMENT FINAL: 1. Politehnica Iași, 2. Steaua, 3 Farul Constanța. **(D. ONCIUL — coresp.)**

SPARTACHIADA DE VARĂ A ARMATELOR PRIETENE

P. LUPAN ÎNVINGĂTOR LA 5000 m CU UN NOU RECORD AL ȚĂRII

În cursul serii ne-a parvenit știrea că proba de 5 000 metri, disputată pe stadionul Strachov din Praga, s-a încheiat cu o frumoasă victorie românească. Atletul clubului Steaua, **Petre Lupan,** s-a clasat pe locul I, cu valorosul timp de 13 minute 48,8 secunde, ceea ce constituie un nou record românesc (v.r. 13:49,8).

● *T. Coldea locul III în concursul de tir ● Victorii clare ale sportivilor români la handbal și box*

PRAGA, 6 (prin telex, de la trimisul nostru).

Pe zi ce trece, tot mai mulți sportivi români sînt angrenați în competițiile Spartachiadei de vară a armatelor prietene. În ziua a patra a întrecerilor au intrat în concurs boxerii și gimnaștii.

Primele starturi ale boxerilor ne-au adus satisfacții, cu atît mai mult, cu cît la turneu participă pugiliști cu un bogat palmares, printre care medaliații olimpici **Sokolov** (U.R.S.S.), **Correa** (Cuba), **Szczepanski** (Polonia) ș.a.

La Olomouc, toți boxerii români, care au urcat treptele ringului, au lăsat o frumoasă impresie, obținînd victorii clare la puncte. La categoria cocoș **Dinu Condurat** l-a învins pe polonezul **Roznicki,** la semiușoară **P. Anton** a dispus de **Rudnickim** (Polonia), iar la mijlocie mică, **Ștefan Florea** l-a eliminat pe **Cindaiujen** (R. P. Mongolă). Victorios a încheiat meciul și **Ibrahim** la categoria muscă, în compania cehoslovacului **Tatar.**

În al doilea joc, **formația de handbal** a României, a realizat, la Bratislava, o victorie clară în fața **echipei Bulgariei,** cîștigînd cu **28—14 (12—7).** Începutul partidei a fost echilibrat: în min. 11 jucătorii noștri au condus cu 3—2, după care s-au detașat categoric. În repriza secundă, **Gațu** a făcut o adevărată demonstrație de virtuozitate — mult aplaudată de public — punîndu-l în repetate rînduri în excelente poziții de șut pe **Voinea,** autorul a 10 goluri. Celelalte puncte ale formației învingătoare au fost înscrise de **Gațu** și **Kicsid** cîte 5, **Tudosie** 4, **Stockl** 2, **Coasă** și **Capră,** iar cele ale învinșilor au fost realizate de **Aladjov** 5, **Bonev** și

Ion OCHSENFELD

PETRE LUPAN

(Continuare în pag. a 3-a)

A IV-a ediție a „Cupei Europei"

ATLETISMUL EUROPEAN ȘI DESEMNEAZĂ CAMPIONII PE ECHIPE...

EDINBURGH, 6 (prin telefon).

Frumoasa capitală a Scoției a devenit, în aceste zile și capitala atletismului continental. Vineri și sîmbătă renumitul Meadowbank Stadium — adevărată citadelă a atletismului, gazdă a ultimelor întreceri în cadrul Jocurilor Commonwealth-ului — va fi scena pe care se va juca cel mai important act al stagiunii atletice europene 1973: finala celei de a 4-a ediții a „Cupei Europei" pe echipe, dotată cu trofeul Bruno Zauli.

Într-un an fără competiții de cea mai mare importanță — n-au fost nici Jocuri Olimpice, nici campionate europene — concursul de aici este, fără îndoială, punctul culminant al sezonului, constelația de vedete prezentă la Edinburgh nefiind egalată în acest an decît — poate — de Universiada de la Moscova.

Acum, la 24 de ore de startul întrecerilor, cele mai bune 6 echipe feminine și tot atîtea masculine din Europa sînt gata să înceapă lupta pentru prețioasele trofee. Trofee care pînă acum au revenit numai echipelor U.R.S.S. (la primele două ediții) și R. D. Germane (la ultima confruntare, în 1970) atît la bărbați cît și la femei.

Vă sînt, desigur, cunoscute competitoarele care se vor întrece acum pentru titlul de cea mai bună echipă de pe continent. Le repetăm, cu plăcere, pentru că însuși faptul că echipa noastră feminină și-a cîștigat dreptul de a concura în disputa celor mai bune șase echipe din Europa reprezintă un frumos succes al atletismului românesc. Deci, la feminin: Anglia, Bulgaria, R. D. Germană, R. F. Germania, România și U.R.S.S. iar la masculin Anglia, R. D. Germană, R. F. Germania, Finlanda, Franța și U.R.S.S. se vor întrece pentru a stabili ceea ce putem numi „campioanele pe echipe" ale continentului.

Deși „Cupa Europei" este o competiție pe echipe și întrecerea pentru supremație va fi — fără îndoială — deosebit de interesantă și sub acest aspect, atletismul rămîne în esență un sport individual și farmecul concursului va fi dat de confruntarea directă, la fiecare probă, între super-campionii prezenți aici. Competiția feminină, în special — și nu spunem acest lucru pentru că ea ne interesează pe noi în primul rînd, ci pentru faptul că atletismul feminin european este cu... cîțiva ani buni înaintea celui de pe celelalte continente — promite la cîteva probe dispute de nivel maxim, la care vor participa cele mai bune specialiste din lume.

Amintim, în primul rînd — de data aceasta sîntem direct interesați — de duelul (care tinde să devină un „clasic" al atletismului...) dintre *Argentina Menis* și *Faina Melnik,* la aruncarea discu-

Argentina Menis așteaptă cu încredere noua confruntare cu Faina Melnik și cu... recordul mondial

(Continuare în pag. a 3-a)

La Londra, în cadrul C.M. de pentatlon modern

ECHIPA ROMÂNIEI PE LOCUL 3-4, DUPĂ PRIMA PROBĂ: CĂLĂRIA

La Londra a început campionatul mondial de pentatlon modern, la care participă sportivi din 19 țări, printre care și reprezentanții României **Dumitru Spîrlea, Albert Covaci** și **Constantin Călina.**

Prima probă a C.M., călăria, a revenit cunoscutului pentatlonist finlandez **Risto Hurme** cu 1100 puncte. El a fost urmat de compatriotul său, **Martti Ketelae,** de americanul **John Fitzgerald** — cu același număr de puncte, și de un grup de 11 sportivi cu cîte 1068 p. Iată-i în ordinea timpilor realizați: 4. Peter Ridgway (Australia), 5. CONSTANTIN CĂLINA (România), 6. ALBERT COVACI (România), 7. J. Bartu (Cehoslovacia), 8. J. Adam (Cehoslovacia), 9. H. Thade (R.F.G.), 10. R. Dominguez (Spania), 11. B. Lager (Suedia), 12.G. Jacobson (Suedia), P. Twine (Anglia), și W. Leu (Austria). **Remarcabilă comportarea celor doi sportivi români — C. Călina și A. Covaci — care au contribuit astfel la situarea echipei noastre pe locurile 3—4 după prima probă.** În schimb, Dumitru Spîrlea nu a reușit să obțină decît 940 p. În această probă, favoriții competiției, pentatloniștii sovietici și maghiari au obținut un clasament mai modest, însă este de așteptat ca în probele următoare ei să marcheze ascensiuni mari spre pozițiile fruntașe atît în clasamentul pe echipe cît și în cel individual.

Pe echipe, victoria în probă a revenit reprezentativei Cehoslovaciei cu 3128 p, urmată de cele ale R.F. Germania (3112 p), **ROMÂNIEI,** Danemarcei (cîte 3076 p), S.U.A. (2985 p) și Finlandei (2970 p.).

★

În Berlinul occidental a luat sfîrșit campionatul mondial de pentatlon modern rezervat juniorilor. La individual, titlul de campion al lumii a revenit sportivului francez Dominique Colladent cu un total de 5003 puncte, urmat de Robert McCromick (S.U.A.) — 4997 p, Alain Cortes (Franța) — 4996 p și Neil Glenesk (S.U.A.) — 4984 p.

Clasament final pe echipe: 1. Franța — 14 834 p; 2. S.U.A. — 14 730 p; 3. R.F. Germania — 13960 p.